

THE LEGEND OF HUI

回族史诗

ساجد قريشي تصريف (上)

洛敏·郭 著



人民教育出版社

回族史诗

(上)

海澈·郭 著

谨以本书致敬世界所有民族

因彼此依存、坚韧并满怀希望地前行



人 民 大 学 出 版 社

序 言

当数十亿银河系庞大的星群生生灭灭，
当第一个能人使用原始石斧石刀狩猎；
人类冰河期使皮毛、帐篷与火成为可能，
冰川消失了，大漠绿地间谷物被人类驯化。

幼发拉底河与尼罗河谷的最早种植，
引领了史前人类文明的进发……

从小亚细亚加泰土丘的史前陶器，
还有亚麻布衣、江河上捕鱼的木筏；
当西亚出现了道路和带轮的马车，
智慧的苏美尔人以书写令人类精神升华。

于是，埃及人从苏美尔学到这一技艺，
公元前三千年，仅有极少数地域进入有史时期。

之后人类文明以千年脚步向欧洲推进，
而中国的黄河流域悄然兴起一个亚洲领地；
也许无暇在意胡夫大金字塔的狂热立起，
毕竟双轮战车、铁、文字和硬币更具吸引力。

2 回族史诗

甲骨卜辞、铭文铜器诠释《商书》《盘庚》的寓意，
图画符号、象形表意，最早的文字总被巫师用于咒语。

造船、丝绸、制革、酿酒和刻工精美的青铜器，
在华夏故土叙说着三千多年前的才智和创意；
唔，这绝非《山海经》里的矿系，《易经》的广义，
连同秦时中国北部边境万里长城的筑起。

不然，公元六世纪罗马皇帝怎会派僧侣暗地竹筒运蚕，
终于窥视到丝并不是长在树上这一“中国人的秘密”。

当古代世界七大奇迹之一的巴比伦空中花园建起，
老子留贵柔守雌、清静无为，孔子留道德伦理走了；
柏拉图携理念和灵魂不朽，亚里士多德怀揣哲学走了，
但他们都未走出史前史后的星光熠熠。

当阿拉伯帝国再次崛起，唐帝国再度统一，
两大国的通使交往创造了人类学上的又一个奇迹。

怀揣信仰，唐时来华的各国穆斯林，
或来华朝贡或传教，或富贾精英通商贸易；
阿拉伯、波斯人等受到唐皇极高的礼遇，
丰厚赏赐及授予的官位使弥留者乐此不疲。

伊斯兰宗教与文化的气息如阳光渗透空气，
东航来华易货贸易，使广州长安等地弥漫祥和和高贵之喜。

使臣留下了，商贾留下了，置办田产门户及宅地，
娶妻生儿育女，与华人世代亲居互通邻里；

怀圣寺的诵吟声永恒在临海的坐标光塔，
沿海港口及蕃客坊间，处处留圣贤的步履。

于是，那个出生于阿拉伯半岛的造物主的使者，
以他的灵性在这片土地默默地潜在、生根、延续……

唔，苏莱曼的记忆中有唐宋蕃坊鲜活的气息，
穆斯林庭院轻吟赞圣虔诚细语，也读汉书史记；
天文历法、科技、艺术、奇异植物等一起涌入，
融合为华夏大地智慧潜流与难分难舍的血脉根基。

看千百年兼收并蓄，文明高起点下百川汇集，
听，一个民族诞生时，脉动是多么的壮美有力！

从此，中华大地多了一个智慧善良俊美的民族，
从此，他的魂魄与华夏多民族大家庭紧紧相系；
杰出的志士、骁勇的将军、学者、工匠、文人，
哪一朝哪一代没有回民族先贤青史留名的碑记？

听，哈散哈志正与成吉思汗耳语，
赛典赤威震云南、陕西，
郑和船队创下前无古人后无来者的世界航海史之举。

在中华民族面临危难的每一个严峻时刻，
无不奋勇当先洒下回族儿女的智勇忠诚与血气；
刚正不阿的海瑞、鸦片战争中郑国鸿、伍长华、马辰，
五四先锋马骏、抗日英雄马本斋、英勇的宁夏铁骑兵……

从喜马拉雅到长白山区，从东南沿海至大西北，

4 回族史诗

在世界上诸多地方，皆有回民族儿女创新探究佳绩。

今天，互联网让世界透明，一切尽露尊容无可逃遁，
和平、战争、经济推手，对宇宙空间的顾盼探索；
我们期望什么？想得到什么？以什么泽被全球？
每个民族只有和更多民族携手，人类才会祥和富有！

唔，我们从遥远的地方走来，向更加遥远的未来走去，
内心图谱充满着创世的和平、吉祥、阵痛与甜蜜；
我们没有理由忘记过去，对，没有理由忘记，
因为，没有哪一个生命不蕴含过去、现在和未来的讯息……

目 录

(上)

序 言	1
-----------	---

第一卷

梦沁长安	2
流花桥遗风	7
你是灯塔	13
灵山圣墓之夜光	20

第二卷

三彩陶俑骆驼客	28
诗韵词律尽华章	38
苏来曼没有走远	42

第三卷

“巴巴窑”怀古	47
“米点山水”寓江南	51
晨曦的礼赞	54

第四卷

你，流不尽的班朱尼河	65
------------------	----

2 回族史诗

伊本·白图泰的寓言	75
异乡的思恋	81

第五卷

你是谁，那么美	87
阿难答的晨礼	92
月系泉州湾	98

第六卷

土木琉璃筑京城	109
滇池为谁哀鸣	116
天地之说	121

第七卷

让生命鲜活	131
晴雨依旧在春山	137
雁门情思	140

第八卷

让历史铭刻	147
蓝色海洋永远的旗帜	151
掬捧黄土就是家	173

第九卷

尊贵的回青瓷	179
行吟人世间	184
对面走来海青天	188
叶落无根	196

第十卷

五朝将相千史名	203
他乡有故人	207
他，长眠于此	214
伊斯法罕再现	219

第十一卷

清风，可以触摸	227
墨笔遐思	234
腾冲有个“三盛号”	238
他家住在阿拉善	242
天穆村的读书声	246

第十二卷

智者如虹	253
回访文字狱	265
玉溪，锡铜在闪光	271
巴巴巷，老地方	276

第十三卷

禁烟先驱伍长华	285
夏夜，那一把火	289
喜马拉雅记得他	295
从汨罗江到伏尔加河	302

第十四卷

大理杜鹃最是红	313
海浪在追忆	319
虎门涟漪	327
振威喋血正阳门	331

第十五卷

白马将军永不逝	337
海河，那天垂泪	349
舟山岛放歌	353
壮士之义举	358

第十六卷

和平使者	366
------------	-----

4 回族史诗

草泽报国说	371
国殇村俗	380
黎明之前武昌夜	390

第十七卷

史册当记《醒回篇》	398
两世交响曲	404
经贸骄子有其人	410
君当图报国	422

第十八卷

阵亡，为世界和平之梦想	431
临洮，一九一七	436
铮铮风骨才子情	441
生命的苦难花朵	447

(下)

第十九卷

武雄天下	458
翼，在云间灵动	467
为谁书写	472
火光中的呐喊	481

第二十卷

勇士之辉照	493
中华英烈回族魂	502
女界因她们而荣耀	517
辉煌与岁月如金	525

第二十一卷

六盘山的传说	539
黄浦江的回声	548
再望中山舰	553
此行成为永恒	559

第二十二卷

在太行山上	570
铸碑成达	574
雁北冬日雪	577
有一个地方叫沙甸	581
古玩珍宝六韵	596

第二十三卷

孤岛，有一面绿旗	605
领袖致挽悼本斋	609
知识明灯可鉴	621
新婚永别却为国	628

第二十四卷

祈祷与利剑	634
迎春花开特别迟	640
将士有功	647
扬帆，为百万雄师	653
人们铭记他的名字	657

第二十五卷

香港仲夏夜	667
临潭山间	681
以歌以文，以真诚	686
河湟炫古今	694

第二十六卷

他领读《一千零一夜》	705
菱塘新景	716
为法理与公正而战	725
在圣音中徒步	733

第二十七卷

艾资哈尔畅想	741
托茂湾的斋月	754
在发现中完美	760
艺术，为人民讴歌	776

第二十八卷

与历史同行	786
公仆其人	794
国粹名伶京韵	804
桑坡歌谣	815

第二十九卷

中国—纳忠—阿拉伯	825
珊瑚石的祈祷	841
他，指挥自己的生命交响	848
今天，世界是透明的（尾声）	859

后 记	869
-----------	-----

(上)

第一卷

梦沁长安

在我国唐朝时期，亚洲东部唐帝国的强盛，西部阿拉伯帝国的崛起，使两大文明的交融开始了新的历史时期。遣使、通商等活动，在促进东西方经济文化交流的同时，伊斯兰教也随着来华的穆斯林传入中国。回族先民正是在此文明的高起点兼收并蓄，与中华文明融会贯通并与多民族水乳交融，在数百年衍进中逐步形成华夏故土上一个新的民族共同体——回族。

古城西安，赋有这一历史更多印证。

这是最后的唐皇驾崩一千多年后的一个傍晚，
仍在这片土地上，却如跌落的星星把霓虹布满；
偶有唐装招摇，柿子饼香甜，古坝吹得软绵，
联通提醒用户：北京航线又增加了一次航班。

为尔德节张灯结彩的古城西安回民坊上，
一条小街在彩旗与美味中陶醉与飘然；
老字号腊羊肉、小点心、蜂蜜凉粽子样样小吃，
阿妈带着雅希尼大包小包买了个齐全。

“雅希尼，快过来把这包吃的给阿爷送过去。”
给小女试新衣的阿妈喊着，又拿出一件红衣衫；
她叮咛雅希尼快点回来，再擦擦门头上的瓷砖，

洁净明亮清清爽爽迎接尔德节，才更吉庆心欢。

爷爷奶奶的疼肠令雅希尔差点忘了时间，
夜幕下他匆匆回转，听到大槐树下有人寒暄；
白胡子智者在向人们叙说古老的往事，
唐书史记他说得头头是道，详记得如此完全。

雅希尼听迷了，老老少少的人们听迷了，
忘了夜半时分秋凉袭人，街灯早已暗淡；
雅希尼回到家时，亲人们早已入眠，
他静悄悄合眼，任充盈的故事谜一般闪现……

这是哪里？梦中的雅希尼飘然如仙，
他来到一座豪华的宫殿，无人将他阻拦；
夹道恭迎的阿拉伯使者——竟是自己，
雅希尼看身后随行与贡品，多得无沿无边。

“唔，尊贵的使者，”宝座上的唐皇说话了，
“强大的阿拉伯帝国与唐王朝通使多年，
民间自由贸易比我们之间交往更为久远，
你该去看看街市上琳琅满目的‘胡铺’‘波斯’店”。

使者起身来到长安东西横贯古朴的街道，
有穿阿拉伯长袍的同胞互道色兰（致意祈安）；
他们与唐民之间用简单的汉语对话攀谈，
易货贸易，象牙、香料、瓷器与珠宝等互为交换。

这位叫奥斯曼的同胞已在珠江边开店几年，
他说从海路进“新卡兰”（广州）途遇风险；

4 回族史诗

有亲戚从西亚中亚骑骆驼经河西走廊而来，
他为接自己的货物从广州赶来长安。

奥斯曼称羡国际大都市长安的繁荣，
他为唐王朝如此地大物博而惊叹；
在长安胡商、蕃客的聚居地蕃坊里，
他找到了共守的信仰与亲情的温暖。

使者为其滔滔不绝的言辞所吸引，
私访蕃坊，他来到一处透满乡音的院落前；
主人热泪盈眶致色兰，相拥以迎接他的到来，
那位温雅贤良的中国妻子忙把清茶斟满。

院落里，俊美的混血顽童做着骑骆驼的游戏，
高大的门庭前汉字书法表达着祉福的吉言；
端上来的美味有家乡烤羊腿与中国小菜，
唔，多么有趣的其乐融融的蕃坊家园！

那红海岸边的植物也种在了华夏农田，
清真寺的赞圣音韵，乘载着对家乡的思念；
数千余户的胡客商家安居在这里，
人类以适者生存的方式悄然把文明繁衍。

使者此时看到了一幅似曾相识的情景，
更早时期已遣使来华，多项交流亦于民间；
东西方文明古国的多年相通逐趋圆满，
唐王敕封“清真可谓正教”，来使被封为官员。

那是至德二年，唐肃宗李亨邀大食派兵三千，

以助唐王朝平定危及国泰的安史之乱；
战后将士们留居中国，娶汉室女子成家立业，
逐习汉语着汉服，坚守伊斯兰的信念。

相融的情感，相系的文明，相释的经典，
一辈辈地化作蕴藏精神的美妙渊源；
梦中的雅希尼仿佛游龙穿越时空的隧道，
带领他的竟是那位大树下讲故事的老者。

夜幕破晓，星辰隐约闪亮天边，
阿妈轻唤，叫儿子大净再着节日衣衫；
雅希尼脑海尽是昨夜纷繁的故事，
还有读史书及网上查阅的相关片段。

尔德节的化觉寺在晨光中肃穆庄严，
白帽雪一般铺过去，是神圣与虔诚的祈盼；
身穿长袍的教长面如皓月口颂赞念，
古城西安在朦胧与寂静中似归当年。

雅希尼随人们叩首，心绪茫然，
在梦境与现实中他不知如何将自已转换；
寺院的碑石、台阶、不灭的尘埃与石雕，
分明记载着一千多年的微观与宏观。

眼前的这位伊朗国驻华大使风度翩翩，
已是第二次来西安过尔德节，如归家园；
他在大殿里的木刻《古兰经》前留影，
他们认为西安回民是波斯人后裔亲情相连。